

走向 21 世纪的 中日关系

ZOUXIANG 21SHIJI DE
ZHONGRIGUANXI

●上海市日本学会 编

俞彭年 ● 主编

上海社会科学院出版社

目 录

开幕词.....郭绍烈 (1)

闭幕词.....郑励志 (4)

主题发言

欲穷千里目,更上一层楼

——愿中日友好合作往深广层发展.....郭绍烈 (9)

中日经济贸易的新发展.....陈建安 (17)

90 年代中日关系发展趋势展望.....陈一心 (30)

面向 21 世纪的日中友好和面临的问题

.....〔日〕 冈部达味 (39)

亚太时代的日中经济合作的可能性.....〔日〕 稻垣清 (46)

论文选载

创建 21 世纪中日新型友好关系简柏村 (51)

友好的种子要深埋在两国人民心间

——加深相互理解是发展中日友好关系的

根本途径.....赵建民 (57)

互补互利,发挥地缘优势

——21 世纪中日关系的基本点.....曲折生、肖友瑟 (67)

日台关系的现状和发展趋势.....吴寄南 (79)

面向 21 世纪的中日经贸关系许心礼 (89)

中日经济合作关系展望.....全惟幸 (96)

90 年代的浦东开发与日本的直接投资徐双龙 (103)

90 年代科技发展对中日两国关系的影响郭仁根 (109)

亚太力量结构的变化与中日关系·····	金应忠 (115)
---------------------	-----------

附录:

1. 上海市日本学会举办“走向 21 世纪的中日 关系”学术讨论会·····	(128)
2. “走向 21 世纪的中日关系学术讨论会”会议 代表名单·····	(132)
3. 提供“走向 21 世纪的中日关系学术讨论会” 的全部论文目录·····	(134)

开 幕 词

上海市日本学会会长 郭绍烈

尊敬的各位代表、各位来宾：

今天，来自中日两国的学者聚会于上海樱花度假村，参加“走向 21 世纪的中日关系”学术讨论会。我谨代表上海市日本学会，向来自一衣带水的友好邻邦——日本国的冈部达味先生和稻垣清先生表示热烈欢迎，向远道赶来的北京、山东、河南和浙江等省市的同行学者表示热烈欢迎，向参加会议的本市各大学、研究机关和社团的同行学者表示热烈欢迎。向各位来宾表示热烈欢迎。

大家知道，中日邦交正常化快 20 年了。19 年前，由于当时中日两国领导人的决断，两国间结束了过去的不正常关系，向建立新的友好关系迈出了第一步。这些年来，尽管国际上风云激荡，变幻莫测，但中日两国关系却能够基本上保持稳步发展。当然不是说两国间亲密无间，一点问题也没有。但是从总体上看，中日两国大体上保持着互相理解和信赖，并且在各方面开展了卓有成效的合作。这一局面在两国交往历史上是少见的，在国际上也是受到普遍瞩目的。它不仅对中日两国的进步和繁荣，而且对整个亚太地区的稳定和发展也都是具有重要意义的。

在人类即将跨入 21 世纪之际，国际形势发生了第二次世界大战结束以来最深刻同时也是具有历史转折性的变化。持续多年的冷战终于结束，国际格局从历来的两极体制趋向多极化。如何适应这一变化，使中日睦邻友好关系在 90 年代乃至在 21 世纪也能

长期稳定和扎实地得到发展，这是两国人民和学者共同关心的问题。我们这次会议就是在这一背景下召开的。我们对这次会议的希望或者说要求，概括起来是这 12 个字：“回顾过去、面对现实、展望未来”。

“回顾过去”，就是要共同回顾中日邦交正常化以来两国关系的发展，站在高处，从大局着眼，总结几条基本的经验和教训；

“面对现实”，就是要分析影响中日关系进一步发展的问題，找出原因，提出解决的办法；

“展望未来”，很明显，就是要以更广的视野和用更深刻的眼光来探索中日两国政治、经济和文化关系进一步发展的途径。

我相信在这次会议上，与会学者环绕这三方面的议题一定会提出很多精辟的见解和中肯的意见。

各位代表，各位来宾：

1992 年是中日邦交正常化 20 周年。展望 90 年代的中日关系，我们不仅要站在中日两国世代友好的立场上，而且要从“亚洲中的中日关系”、“亚太地区中的中日关系”和“世界中的中日关系”的高度去理解发展中日关系的重大意义。中日两国的长期友好和全面经济合作，必将直接为亚太地区的稳定和发展、进步和繁荣做出贡献，进而为建立平等互利、和平友好、互不干涉内政、对话和协调、共同发展的国际新秩序做出贡献。

上海市的有关方面领导对这次会议予以高度重视和大力支持。上海市政府顾问汪道涵先生曾亲自出席我们的筹备会议，对有关准备工作作了许多重要的指示。其他领导也很重视这次会议。今天还有许多领导从百忙中挤出时间参加我们这次会议的开幕式，我谨代表在座的各位代表向关心和支持这次会议的领导表示衷心感谢。

这次会议得到日本国际交流基金的支持，由基金协助解决了一部分会议经费。今天，日本驻上海总领事馆的冈崎首席领事也

出席了开幕式，总领事馆的先生们为促成国际交流基金的这个项目出了很多力。我谨代表在座的中国学者向总领事馆的各位先生表示衷心感谢。

我们这次会议放在樱花度假村举行。樱花度假村最近接待任务繁重，但是，为了保证我们这次会议顺利举行，作了很大努力。我谨代表在座的全体与会者向他们表示衷心感谢。

最后，预祝会议圆满成功！

谢谢。

闭 幕 词

上海市日本学会会长 郑励志

各位女士、各位先生、各位同事：

上海市日本学会举办的“走向 21 世纪的中日关系学术讨论会”经过两天的紧张活动，现在就要闭幕了。这次研讨会是上海市日本学会 1985 年成立以来第一次举行的国际性学术研讨会。来自日本和中国各地的 40 多位同行们，聚集一堂，开诚布公，坦诚相见，就大家非常关心的中日关系的过去、现状和未来进行了热烈讨论，我认为这次研讨会是有成效的，有一定深度的，有一定水平的。这次研讨会上有五位同行作了主题发言。作主题发言的这些同行都提交了有深度的、有水平的论文，这些论文大约涵盖了我们要讨论的各个方面的问题。其他同事也围绕着这些主题展开了热烈的发言和讨论。当然，这次讨论会，由于时间比较短，不可能把大家想谈的事情都全部谈清楚，这没有关系，对我们日本学会来说是一个很好的契机，以后还可继续。

下面我想就讨论中涉及的问题简单地总结一下。

一、关于中日友好 20 年来的发展。1972 年中日邦交恢复正常化以来已经 19 年多了，在这些岁月里，中日关系尽管有些曲折，有些矛盾，有些摩擦，但是总的说来是顺利的，是好的，大家是比较满意的。之所以中日关系能够比较顺利地发展，主要归功于两国人民的共同努力。由于双方本着“求大同、存小异”的精神，本着中日关系的四项原则，严格地遵守中日“联合声明”和中日“和

平友好条约”，由于双方都比较克制，使中日关系取得了比较顺利的发展。这当中，从我们方面来讲，当然要讲的事不少，从日本方面来讲可能也不少，但双方都比较克制。为了更高的利益、和平与发展，本着中日两国世代友好下去的精神，把许多看来是比较困难的问题一个个地克服了。我们希望今后能够把这种精神延续下去。关于中日关系的现状，许多论文都已提到，现在是中日关系最好的时期。不久以前访问中国的日本前首相海部先生在访问中国时说过，现在中日关系好比春日高照，春满人间。冈部教授的论文中也谈到，中日关系现在是一个最好的时期。对这种看法，我是同意的。当然，情况很好，不等于没有问题。在研讨当中，大家从各个方面也指出了存在的问题，需要解决的问题。其中讨论比较热烈的，主要有两个。

一个是如何看待历史的教训。日本朋友说，日本人不应该忘记过去所做的坏事，中国方面不要提这个事情，后来又更正了一下，说不要常提这个事情。对这种想法，中国方面的与会者提出了不同的意见。希望日本方面不要忘记，这一点大家都同意，因为过去的教训太沉痛了，中日两国人民所作的牺牲太大了，所以这种历史教训千万不能忘记。不管是中国方面还是日本方面都不能忘记。希望中国方面不要提这件事，不要常谈这件事，中国方面学者认为这件事谈还是要谈，因为，第一，这件事常被日本方面忘记，常常在一些重要场合被忘记，不提不行；第二，更重要的是要教育中国自己的人民，不要忘记历史。中国为什么过去受侵略，从主观方面看是因为太弱了，要争气。中国现在实现现代化为什么困难那么大，不是因为制度问题，而是历史留给我们一个破烂的遗产。这个破烂的遗产来自何方？有很大一部分来自1949年以前100多年外国列强的侵略，包括日本帝国主义的侵略。这是造成中国贫穷落后的一个很重要的原因。中国人民不能忘记这个原因。对中国人来讲，要讲历史、讲近代史。在讨论会上，

对这个问题似乎有分歧；作为学术讨论会，有分歧是正常的，通过互相开诚布公地交换意见，可能会增进相互了解。

二是中日之间的经贸往来问题。中国方面比较多地谈到，中日经贸关系有了很大发展，但是也存在不足之处，例如日本对贸易比较感兴趣，对投资、技术转让比较消极，或是相当消极。贸易、投资和技术转让方面有很大的不平衡，希望克服这种不平衡。日本同行对这种情况也作了一些分析，看法看来不能一下子愈合。分歧不能完全愈合，这也没有关系。大家把分歧摆出来，经过探讨，共同努力来解决这个问题，也是大家的希望。

二、关于未来的展望。总的说来调子是乐观的、或者比较乐观的。之所以乐观，或者比较乐观，大概有以下这些理由：(1)有过去友好的基础。经过 20 年的努力，已建立了比较友好的关系，如果今后没有发生特别的情况，这个基础不容易被动摇，会继续下去，发展下去。(2)中日两国人民对发展友好关系抱有强烈的愿望。中日友好无论对中国还是对日本都有很大的好处。过去 20 年的历史说明了这一点。(3)中国继续实行改革、开放的政策。改革越深入，开放的口子越大，中日两国的经贸关系越会发展。尤其是中国正在全力以赴地实施现代化发展战略的第二步，还有第三步，这对发展中日两国的友好关系，经贸关系及与经贸关系密切联系的对外关系，提供了宽广的前途。(4)许多同行的论文中，或者发言中都谈到今后的世界是亚太时代，或者西太平洋时代，并有正在到来或就要到来等各种各样说法。中国和日本是西太平洋中两个最重要的国家，西太平洋地区的人民都非常希望这两个大国能紧密合作，带动西太平洋地区的经济进一步发展。这是历史的潮流，不能逆历史的潮流，这也是今后中日友好关系会有进一步发展的原因。但是在乐观的、或者说比较乐观的展望中，也夹杂着一些忧虑，特别是中国方面学者提出，现在世界旧的格局已经打破，新的格局正在形成之中，在这样的关键时

刻，日本方面有的学者认为，现在既然存在 5 : 5 : 3 这样一个体制（指美国、西欧和日本的 GNP 的比例是 5 : 5 : 3），就应该由美国、欧洲和日本三家主宰世界这样一个格局，这样一个新的世界秩序。如果建立这样一个秩序，中国被置于一个什么样的地位，中日关系将会是什么样子，不无忧虑。当然这还不是日本政府官方的构想，而是一部分人的想法，但愿这种想法不要变成现实。这是第一。第二，一些日本人在讲到西太平洋时代到来，讲到西太平洋经济合作，或者西太平洋经济圈，大圈小圈时，往往把中国排斥在外。中国是一个大国，发言中也有人提到，按 GNP 计算来衡量一个国家的大小，严重地歪曲了实际情况。事实上，日本的实力并不是被渲染的那么大，中国的力量也不是被渲染的那么小，这里头有很大的假象，应该比较真实地看待这两国的力量。在谈到西太平洋合作时，如果把中国排斥在外，将是一个什么样的经济合作呢？将是一个什么样的经济圈呢？应该说，这将是一个非常不完整的、存在着很多问题的经济圈，这不利于亚太经济的发展。中国方面学者希望在谈到西太平洋经济合作时，应该把中国包括进去，中国是西太平洋地区两大国之一。

总之，对未来，从 90 年代开始到 21 世纪，大家寄予很大希望，是乐观的，但是要把希望变成现实，需要两国政府和人民的共同努力，不是只靠日本人民的努力，更不是只靠中国人民的努力，一定要共同努力，共同去克服摆在前进道路上的障碍，不是单方面的。

根据两天围绕着主题发言的讨论，我非常简单地归纳了一下，可能是挂一漏万，也很难把大家的意见全部都归纳进去。因为在大家讨论中，经济的谈得很多，政治的也谈了一些，还有科技、文化、人员交流，没有归纳进去的，请各位同事谅解。

这次研讨会所以能取得一定成果，一定的收获，首先要感谢与会者的共同努力，同时还要感谢樱花度假村的朋友们，上海市

日本学会秘书处的同事们。我们还要对向这次研讨会提供经费资助的日本国际交流基金以及对开这次研讨会给予关照的日本国驻上海总领事馆再一次表示衷心的感谢。

谢谢大家。

欲穷千里目，更上一层楼

——愿中日友好合作往深广层发展

郭 烟 烈

一、中日关系史上的新篇章

近 20 年前，经过中国人民和日本人民长期而艰苦的共同努力，中日邦交终于实现了正常化。中日两国政府发表了联合声明，宣布了结束两国之间存在的不正常状态，建立了外交关系。中日之间战争状态的结束，邦交正常化的实现，揭开了中日两国关系史新的一页，不仅对中日两国人民十分有利，而且对反对霸权主义、缓和亚洲紧张局势和维护世界和平都有深远的意义，受到全世界爱好和平的人民的国家的普遍祝福和欢迎。近 20 年来，中日关系在两国政府联合声明和在这以后签订的中日和平友好条约的基础上，本着中日两国人民世代友好下去的愿望，顺利地发展过来，无论在官方还是民间，不仅在政治上，而且在经济上、文化上都有很大发展，特别是中国实行改革开放以来，在经济合作方面取得了积极的成果。仅以贸易关系来说，恢复邦交以后，两国贸易额增长了 20 倍，1991 年的贸易额将突破 200 亿美元大关。日本已经成为中国最大的贸易伙伴。当然在这段时间里，也出现了某些曲折，如 1989 年之后出现的曲折，但经过双方的努力，已经成为过去，现在两国关系已经恢复正常，正如海部俊树前首相在 1991 年 4 月间举行的中日友好 21 世纪委员会第七次会议上致词所说的，目前的日中关系“恰似春日高照，令人

有阳光遍地、春满人间之感”。

当我们在回顾这一段中日关系的发展时，我们有必要探讨为什么我们之间的关系能够在国际风云的变幻中，仍能取得今天值得同庆的成就，认真地总结历史的经验和教训，尤其要站在高处上，以远大的眼光，从本质上总结几条经验，作为共同的财富，铭记在心，更深、更广地继续发展我们这两个伟大国家的友好合作关系，以利于世界的和平与发展。

首先，必须指出的是，两国邦交的恢复是对历史的认真而深刻的反省的基础上实现的。中日两国是一衣带水的邻邦，中日两国人民有 2000 年友好往来的历史，源远流长，可以从中国的著名诗人李白的一首唐诗《哭晁卿衡》得到证明，李白在诗中说：“日本晁卿辞帝都，征帆一片绕蓬壶；明月不归沉碧海，白云愁色满苍梧”，李白与日本友人阿都仲麻吕的这种真挚的友谊，不仅是盛唐文坛的美谈，也是中日两国人民友好往来美好的一页。不幸，由于日本军国主义的侵略，从上世纪末到本世纪中叶的半世纪里，出现了不愉快的一段历史，不但给中国人民带来了深重的灾难，而且也使日本人民深受其害。因此在中日两国政府的联合声明中写下了这样的一句：“日本方面痛感日本国过去由于战争给中国人民造成的重大损害的责任，表示深刻的反省。”对于历史的深刻反省是中日两国恢复邦交和发展友好关系的前提。20 年即将过去，慢慢地有一些人淡化了这个认识，说什么，老是反省、反省，不知要反省到什么时候？这种情绪是不对的，是好了伤疤忘了痛的表现。我们不是要去算老帐，而是希望正视历史的事实，从历史的教训中吸取教训，目的还是向前看，更好地巩固两国友好的基础。俗语说：“前事不忘，后事之师”，就是这个道理。一个对世界负有越来越多的国际责任的民族和国家，应该认真地郑重地对待历史的教训，只有这样，才能取得国际社会的信任，改善自己的形象。我们高兴地听到宫泽喜一首相最近（11 月 12 日）在日本

国会回答质疑时说：日本过去通过战争给近邻国家带来了重大损失，这是事实，侵略战争的事实是不能否定的。

虽然中日两国有一段不愉快的历史，但从历史的长河看来，还不是主流，而是短暂的逆流，中日两国人民交往的主流是友好的、长期的，将来也要友好下去，正因为这样，中日两国人民才有了“世代友好、子子孙孙友好下去”的共识。在两国关系中提出“世代友好”的口号在世界上是少见的。在过去的岁月里，我们两国就是在中日友好的基础上发展了相互的合作，而且也在友好的基础上才取得比较迅速的发展。有人说，现在是发展务实关系的时代，少提一些“空洞”的友好口号。我认为这种看法是短视的，错误地、机械地把“友好”和“务实”对立起来。其实“友好”和“务实”并不是什么死不两立的东西，实践告诉我们，在友好的气氛下，心平气和地、平等互利地互相摆出自己的看法、自己的困难、自己的愿望，互相研究，互相补充，必要时互相让步，得出一个互相满意的解决办法，不是更加符合于实际、更加实事求是、更加务实吗？“友好”不仅仅是老一辈人的口号，而是中日两国人民世代代的口号。中日两国地理相近，文字、文化相似，有传统的友谊，还有互补的经济，只要双方在友好的基础上共同努力，两国发展有效的合作关系的前景是十分广阔的。

中日邦交正常化，也可以说是本着互相谅解和求大同存小异的精神而取得的。邦交正常化以后的合作，应该说是继续发扬这种精神的结果。中日两国社会制度不同，经济发展阶段不同，一个是社会主义的发展中国家，另一个是资本主义的发达国家，在两国的交往中，在对世界的看法上，必定有许多不同的东西，这是必然的，不足为怪的，问题是如何互相进行沟通，增加互相的理解和谅解，互相尊重，求同存异。当然在存在着不同的社会制度、历史文化传统的国家之间的交往中，必然会存在着不同的价值观，如果互相能尊重、求同存异，事情就好办得多，但是在现

实生活中往往不是这样。有的国家、尤其是某些大国，常常蛮横地要别的国家去接受它的价值观，例如在“人权”问题上，这种表现就显得十分明显。在国际交往中，国家不分大小、强弱、贫富，都应该公正、平等地相处，在“人权”问题上，也应该实事求是地尊重各国不同的历史文化传统和现实生活，不能一意把自己的标准强加给别人。宫泽首相最近（11月13日）会见中国客人，谈到人权问题时说的一段话，就比较符合情理，宫泽首相认为，首先要解决人民的吃穿问题，在解决人民基本生活方面，中国作了很大的努力，并取得成果。由于各国的历史和文化情况不同，很难用一个标准来衡量。中日两国在各个领域发展今后的友好合作的时候，仍然需要更加互相尊重，互相谅解和发扬求同存异的精神。

中国和日本都是伟大的民族，都有很强的民族自尊心，都希望独立自主地屹立于世界民族之林。两国人民在长期的交往中，逐渐地建立了一种共识，互相不要伤害对方的民族感情，为了共同的利益，友好合作。我们两国在恢复邦交的联合声明中就庄严地指出：“中华人民共和国政府和日本国政府同意在互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处五项原则的基础上，建立两国持久的和平友好关系。”当年，虽然还在冷战时期，但由于日本方面能够顺应历史的潮流，从两国人民的长远的根本的利益出发，毅然提出了新的对华政策，而中国方面也本着一贯的立场，作出了积极的响应，才赢得了邦交的正常化。邦交正常化以后，我们两国仍然本着这样的精神，比较顺利地发展了两国的关系。在1989年以后的曲折中，日本能够别于其他欧美国家率先恢复对华日元贷款等措施，也是在这种精神的延续上实现的。

中日两国恢复邦交20周年了，在回顾过去时，我们发现，我们两国能够本着顺应时势、符合人民利益的精神发展友好合作时，

我们的关系就发展了，不这样作的时候，就出现了这样那样的波折，这就是历史的经验和教训。

二、新形势下的中日关系

近几年来，世界形势发生了巨大而急剧的变化，特别是苏联政局的剧变，使整个世界更加动荡不定。“雅尔塔体系”崩溃，战后的冷战局面结束了，过去的两极格局被打破，新的格局还没有最后形成，世界各国和国家集团正在调整它们的战略，谋求在未来的新格局中取得更加有利的地位。随着国际格局的转换，关于建立国际新秩序问题也被提了出来。所谓的国际秩序就是国际社会主要按照什么原则并通过什么手段和机制来处理彼此之间的政治经济关系。1991年，美国总统布什多次提出建立“世界新秩序”的主张。虽然他说得不够具体，但是意图是很清楚的，美国要建立的国际新秩序就是要建立符合美国利益的由美国领导的“世界新秩序”。日本有人也提出了它心目中的国际新秩序，他们主张的是建立一个由日美欧组成的“三极世界”，并根据“五五三理论”（1988年世界的GNP为20万亿美元，其中美国 and EC各占5万亿美元，日本占3万亿美元）建立三极的协调体制。为此，日本加紧从经济大国走向政治大国的步伐，广泛而频繁地展开外交活动，参与解决地区问题和国际问题，以树立其大国形象，另一方面，在经济上、科技上加紧追赶美国，在军事上稳步地扩充其现代化装备。日本领导人也曾经表示希望日中为亚太和世界的和平与稳定对国际新秩序的建立尽一份力量。中国的主张是很清楚的，反对某一国家或某些国家集团来主宰世界，认为国际新秩序应符合联合国宪章的宗旨和原则，应建立在和平共处五项原则基础上，各国的事务应由各国人民自己决定，国际间的事务应由各国不论大小强弱平等参与协商解决，任何国家都不应把自己的意识形态、价值观念和

发展模式强加于别国。今后，联合国在谋求建立公正合理的国际新秩序过程中将发挥更大的作用。冷战结束以后，联合国对国际事务的介入越来越多，中国作为安全理事会常任理事国的一员，有更多的发言权，其将起的作用是举足轻重的。中国和日本，不仅在亚洲太平洋地区，而且在全世界来说，都是非常重要的国家，因此中日两国友好合作关系的长期稳定，对亚洲太平洋地区以至全世界的和平与发展都是非常重要的。

在战后，日本始终存在着两种互相矛盾着的思潮，一是吸取历史的教训，接受战败事实而走和平道路的现实主义思潮，这是主流，而且逐步深入人心，但同时也存在着不服气而怀旧的狭隘民族主义思潮，他们也会不痛不痒地提到一些历史上的罪过，但总是要为历史翻案，恢复因战败而被否定的战前价值观，这虽然不能简单地将它同军国主义思潮划等号，但两者之间确有一些一脉相通的东西，这就是为什么战后不断地出现诸如教科书问题、参拜靖国神社问题和有人企图否定“南京大屠杀”等问题原因。有些日本朋友也许不大愿意听到这类忠告，但确实是应该时刻警惕的，千万不要把这种狭隘民族主义思潮同健康的民族自豪感和自尊心混淆在一起。日本作为一个伟大的民族，其民族自尊心将得到国际社会的尊重，但是，这种狭隘民族主义思潮的沉渣泛起，不但会损害日本的国际形象，而且将为中日关系和日本与周围国家的关系埋下摩擦的火种，干扰友好合作的主流。

战后，日本在对侵略战争的反省的基础上，采取了“富国轻兵”政策，走和平发展经济的道路，取得了历史上罕见的高速成长。经济起飞以后，又趁着世界新技术革命的浪潮，不断调整经济结构，取得经济的稳定增长，不但成为世界经济大国和工业大国，而且正朝着世界科技大国和金融大国的方向迈进。新中国成立42年来的成就也是极大的，它坚定地走社会主义道路，从一个人口多、底子薄的贫穷国家，发展成为国民生产总值平均增长率